

## II- Nebelweben

Der Nebelweber webt im Wald  
ein weißes Hemd für sein Gemahl.  
Die steht wie eine Birke schmal  
in einem grauen Felsenspalt.

Im Winde schauert leis und bebt  
ihr dämmergrünes Lockenlaub.  
Sie lässt ihr Zittern ihm als Raub.  
Der Nebelweber webt und webt...

## IV- Traumwald

Des Vogels Aug verschleiert sich;  
Er sinkt in Schlaf auf seinem Baum.  
Der Wald verwandelt sich in Traum  
Und wird so tief und feierlich.

Der Mond, der stille, steigt empor:  
Die kleine Kehle zwitschert matt.  
Im ganzen Walde schwingt kein Blatt.  
Fern läutet, fern, der Sterne Chor.

## II- Le brouillard tisserand

En forêt le brouillard tisserand tisse  
une chemise blanche pour son épouse.  
Celle-ci se tient dans une fissure de roche  
comme un bouleau élancé.

Dans la forêt son feuillage bouclé vert obscur  
frissonne légèrement et tremble.  
Elle lui laisse son frisson comme butin.  
Le brouillard tisserand tisse et tisse ...

## IV- Forêt onirique

L'œil de l'oiseau se ferme ;  
Sur son arbre il plonge dans le sommeil.  
En rêve la forêt se métamorphose  
Et devient profonde et solennelle.

La lune, silencieuse, se lève  
La petite gorge gazouille faiblement.  
De toute la forêt, aucune feuille ne vibre.  
Loin, loin, on entend le chœur des étoiles.